



REPUBLIKA E SHQIPËRISË

**KOMISIONERI PËR TË DREJTËN E INFORMIMIT
DHE MBROJTJEN E TË DHËNAVE PERSONALE
DREJTORIA PËR MBROJTJEN E TË DHËNAVE PERSONALE**

Nr. 1210/1 prot.

Tiranë më 11. 9 2018

V E N D I M

Nr. 46 ,datë 11 / 9 2018

P Ë R

LEJIMIN E TRANSFERIMIT NDËRKOMBËTAR

Në mbështetje të nenit 9 dhe pikës 1 të nenit 26 të Ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 “Për Mbrojtjen e të Dhënave Personale” i ndryshuar, pas shqyrtimit të kërkesës administruar me nr. 1210 prot, datë 20.07.2018, për pajisje me autorizim për transferimin ndërkombëtar të të dhënave personale nga transferuesi **AVON COSMETICS Albania Sh.p.k (“AVON”)** tek marrësi **Agari Data Inc. (“Agari”), USA;**

KONSTATOVA SE:

Subjekti kontrollues, **AVON COSMETICS Albania Sh.p.k** ka kërkuar nga Zyra e Komisionerit pajisjen me autorizim për transferimin e të dhënave personale tek marrësi **Agari Data Inc. (“Agari”)** të vendosur në Shtetet e Bashkuara të Amerikës.

Sipas deklarimeve të subjektit në *Formularin e Aplikimit për Aprovimin e Transferimit të të Dhënave Personale në një Shtet që nuk ka Nivel të Mjaftueshëm të Mbrojtjes së të Dhënave*, administruar pranë Zyrës së Komisionerit për të Drejtën e Informimit dhe Mbrojtjen e të Dhënave Personale, transferimi që kërkohet të autorizohet nga Komisioneri përmban elementët e mëposhtëm:

Kategoria e të dhënave objekt transferimi:

1. Të dhënat e identifikimit (emër, mbiemër);
2. Numri personal i identifikimit;
3. Adresa, (karakteristikat e banesës);
4. Foto.

Shteti ku do të realizohet transferimi: Shtetet e Bashkuara të Amerikës.

Kategoria e subjekteve të cilëve u transferohen të dhënat personale janë:

1. Punëmarrës;
2. Bashkëpunëtorët e kontrolluesit.

Frekuenca e Transferimit është: Vazhdimisht.

Qëllimi i transferimit, citojmë: *“Transferimi do të kryhet me qëllim që Agari Data Inc. (“Agari”) të mund t’i ofrojë AVON COSMETICS Albania Sh.p.k (“AVON”) teknologjinë anti-phishing Enterprise Protect”.*

Ndërkohë në Rubrikën 7, të Formularit të Aplikimit “Rrethanat lidhur me përpunimin” subjekti transferues ka deklaruar, citojmë: *“Si pjesë e përpjekjeve të vazhdueshme të Avonit për të mbrojtur të dhënat me vlerë dhe për të parandaluar emaillet e dëmshme të arrijnë tek bashkëpunëtorët tanë, është menduar të implementohet një teknologji e re e mbrojtjes së të dhënave për sistemet Avon (teknologji anti-phishing).*

Agari Enterprise Protect është krijuar për të ndaluar emaillet në të cilat dërguesi, ose domaini i lidhur hiqen sikur përfaqësojnë një individ apo subjekt të besuar. Këto emaile përdoren për qëllime të dëmshme, të tilla si vjedhja e të dhënave, instalimi i malware në kompjuterin e një përdoruesi të synuar ose “spamming” i marrësit të synuar, dhe shmangin lehtësisht sigurimin e standardeve të sistemit të postës elektronike”.

Kohëzgjatja e ruajtjes së të dhënave, citojmë: *“Përpunimi do të kryhet mbi bazën e Kontratës së Shërbimit për Software midis Agari Data Inc. (“Agari”) dhe AVON COSMETICS Albania Sh.p.k (“AVON”).*

Në bazë të Vendimit të Komisionerit Nr. 8, datë 31.10.2016 “Për përcaktimin e shteteve me nivel të mjaftueshëm të mbrojtjes së të dhënave personale”, Shtetet e Bashkuara të Amerikës nuk janë në listën e vendeve me nivel të mjaftueshëm të mbrojtjes së të dhënave.

Në këto kushte në zbatim të nenit 9 pika 1, të Ligjit Nr. 9887, datë 10.03.2008 “Për Mbrojtjen e të Dhënave Personale” i ndryshuar, subjekti kontrollues AVON COSMETICS Albania Sh.p.k (“AVON”) është në kushtet ku ky transferim duhet kryer pas marrjes së Autorizimit nga Komisioneri mbi ligjshmërinë e realizimit të tij.

Për këtë qëllim subjekti përveç Formularit të Aplikimit ka depozituar një sërë dokumentesh në mbështetje të kërkesës së tij për të legjitimuar transferimin ndërkombëtar të të dhënave personale në marrësin e sipërcituar dhe konkretisht:

1. Marrëveshje Përpunimi dhe Transferimi Ndërkombëtar të të Dhënave, lidhur ndërmjet AVON COSMETICS Albania Sh.p.k (“AVON”) dhe Ofruesit të Shërbimit;
2. Shtojcën 1 dhe Shtojcën për Mbrojtjen e Privatësisë së Sipërmarrjes;
3. Deklaratën e informimit dhe pëlqimit të subjekteve të të dhënave objekt transferimi.

Në mbështetje të dokumentacionit të paraqitur nga kontrolluesi dhe studimi i përmbajtjes së tyre rezulton që ky transferim të dhënash personale të jetë në përputhje me parimet e mbrojtjes së të dhënave personale sipas akteve ndërkombëtare dhe vendase, dispozitat e Ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 "Për Mbrojtjen e të Dhënave Personale" i ndryshuar, Udhëzimit nr. 41, datë 13.06.2014 për "Lejimin e disa kategorive të transferimeve ndërkombëtare të të dhënave personale në një shtet që nuk ka nivel të mjaftueshëm të mbrojtjes së të dhënave personale".

Sa më sipër, kërkesa për marrjen e autorizimit nga Komisioneri për transferimin e të dhënave personale nga kontrolluesi AVON COSMETICS Albania Sh.p.k ("AVON"), është në kushtet ku ky transferim mund të kryhet në marrësin e deklaruar sipas Formularit të Aplikimit për Aprovimin e Transferimit të të Dhënave Personale në një Shtet që nuk ka Nivel të Mjaftueshëm të Mbrojtjes së të Dhënave.

PËR KËTO ARSYE:

Në mbështetje të nenit 8, pika 2 , shkronja b, c nenit 9, pika 2 dhe nenit 26 të Ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 "Për mbrojtjen e të dhënave personale", i ndryshuar;

V E N D O S A :

1. Lejimin e transferimit ndërkombëtar të të dhënave personale nga kontrolluesi AVON COSMETICS Albania Sh.p.k ("AVON"), duke përcaktuar si më poshtë:

Kontrolluesi AVON COSMETICS Albania Sh.p.k ("AVON") lejohet të transferojë tek marrësi i të dhënave Agari Data Inc. ("Agari"). të vendosur në Shtetet e Bashkuara të Amerikës kategorinë e të dhënave personale të subjekteve të të dhënave punëmarrës dhe bashkëpunëtorët e kontrolluesit, si më poshtë:

- Të dhënat e identifikimit (emër, mbiemër);
- Numri personal i identifikimit;
- Adresa, (karakteristikat e banesës);
- Foto.

Të dhënat e cituara më sipër do të transferohen vetëm për qëllimin e deklaruar nga transferuesi në Formularin e Aplikimit për Autorizim mbi Transferimin e të Dhënave Personale, të paraqitur pranë Komisionerit dhe që ka të bëjë me ofrimin e një teknologjie të re të mbrojtjes së të dhënave për sistemet Avon (*teknologjinë anti-phishing Entreprise Protect*);

2. Të dhënat personale të lejuara për t'u transferuar (parashikuar në pikën 1), do të ruhen deri në përfundim të Marrëveshjes së Përpunimit dhe Transferimit Ndërkombëtar të të Dhënave, lidhur ndërmjet AVON COSMETICS Albania Sh.p.k ("AVON") dhe Ofruesit të Shërbimit.

3. Kundër këtij vendimi mund të bëhet ankim në Gjykatën Administrative të Shkallës së Parë Tiranë, brenda 45 (dyzetë e pesë) ditëve nga komunikimi i këtij vendimi.

Ky vendim u shpall sot më datë 11.9.2018

KOMISIONERI
Besnik Dervishi



The image shows a circular official stamp in blue ink. The stamp contains the text "KOMISIONI I GJYKESORËVE ADMINISTRATIVË" around the top inner edge and "TIRANË" at the bottom. In the center of the stamp is the coat of arms of Albania. A handwritten signature in blue ink, which appears to be "Besnik Dervishi", is written across the stamp. Above the stamp, the text "KOMISIONERI" and "Besnik Dervishi" is printed in bold black letters.